

Ss. Peter & Paul Ukrainian Catholic Church | Assumption B.V.M. Ukrainian Catholic Church

131 North Beech Street, Mount Carmel, PA 17851

Very Reverend Archpriest Michael Hutsko, Pastor

Rectory 570-339-0650 Church Hall 570- 339-4333 Fax 570-339-2715

Web Site- sspeterandpaulmc.org - E-Mail: stspmc@ptd.net and ABVM.Centralia@gmail.com

Prayer Line: Louise Cuff 339-3660 – Eleanor Stebila 339-2353 – Louise Troyan 339-1565

Office Hours:

1ST Collection: Candles

Mon. through Thurs.- 9:00 AM-2:00 PM

2nd Collection: Regular Offering

August 1, 2021

10th Sunday after Pentecost

Saturday, July 31st, 2021

8:00 AM---Blessings on Tiziana Napoli- 50th

Birthday req. by Friends

3:00 PM--Confession

4:00 PM— In Loving Memory of +Gerry Fasolka

req. by Children, Family & Friends

Sunday, August 1st, 2021

10th Sunday after Pentecost

8:30 AM--- For All Parishioners

10:30 AM---ABVM---+Charles Buhay req. by

Lorraine Buhay

Monday August 2nd, 2021

7:30 AM--- +Michael George Cobin req. by Mom

Tuesday, August 3rd, 2021

No Divine Liturgy

Wednesday, August 4th, 2021

No Divine Liturgy

Thursday, August 5th, 2021

No Morning Liturgy

Vigil of the Transfiguration/ Blessing of Fruit

6:00 PM--SSPP--Blessings upon Stan & June

Petchulis –60th Wedding Anniversary

Friday, August 6th, 2021

Feast of the Transfiguration /Blessing of Fruit

9:00 AM-ABVM-God's Blessings upon our Parish

Saturday, August 7th, 2021

8:00 AM---Souls in Purgatory

3:00 PM--Confession

4:00 PM— +Molly Jepko Visloskie- 91st Birthday

Remembrance req. by Sue & Joe Burge

Sunday, August 8th, 2021

8:30 AM--- For All Parishioners

10:30 AM---ABVM---+Wesley Litchko req. by

Teresa, Wes, Steve & Families

Rosary Intention for the week of August 1st:

Praying for the homeless in our country, that they may find sustenance, shelter, and less suffering.

Welcome

We the people of Ss. Peter & Paul and Assumption Churches, are a catholic community that worships God, spreads the Good News of Christ, and serves those in need. Come into the house. Bring all you are, no need to check your failures at the door. There are no perfect people here. You are all invited: come. Come in seeking, come in wondering, and come in hurting. Come into the house of companionship and compassion. Come in. You are welcome here. Ss. Peter & Paul/ Assumption Churches open their doors to you.

Soup and Sandwich Donations

We continue to accept special donations throughout the month to support this ministry. Donations of any amount can be made in thanksgiving for prayers answered or in memory of a loved one, etc.

Ukrainian Seminary Day

Although this year's event looked very different than past years, there was still a great deal of work done by you, our parishioners, to contribute to the success of this annual endeavor. Thank you to all who donated, prepared or transported pierogies, or supported the day in any way.

**Ss Peter & Paul Replenishment Fund Donations
as of July 25th, 2021**

Total to Date: \$90,554.54

Replenishment Fund: \$0

Ss. Peter & Paul Church

Sunday, July 25 th , 2021	\$ 1,479.50
Expenses:	\$
Saturday, July 26 th , 2020	\$ 1,752.00

Soup and Sandwich Donations

ABVM	\$ 16.00
Ss Peter & Paul	\$ 186.00

Live Stream Donations

Joseph Liptock	\$ 100.00
Ann Fedock Demczko	\$ 20.00

ABVM Church

Sunday, July 25 th , 2021	\$ 427.00
Expenses:	\$
Saturday, July 25 th , 2020	\$ 572.00

**For the needs of our less fortunate
brothers and sisters**

Anonymous	\$ 1,000.00
-----------	-------------

Boyers Sharing and Caring \$ 281.45

Your Stewardship

We thank you for your continued financial support of our parish communities. Your weekly offerings during this difficult time are a discernable indication of your love and commitment for our parishes and your dedication to their mission.

Pierogies

The next pierogie sale will be SEPTEMBER 16TH. Preparations will be Tuesday, Wednesday and Thursday, 9/14th, 9/15th, 9/16th.

We will once again be taking orders monthly. CHANGE; there will be a firm limit of 500 dozen each month so place your orders early as it will be cut off at the 500 dozen mark no matter when that number is reached.



August 6th: Feast of the Transfiguration/Blessing of Fruit

August 15th: Feast of the Assumption of the Blessed Virgin Mary and ABVM Parish 110th Anniversary Celebration

** No Soup and Sandwich or Pierogie Sale for the month of August

ABVM Parish Anniversary

This year marks the 110th Anniversary of the founding of Assumption Parish in Centralia, on August 15th...the parish patronal feast day. Our plans include Divine Liturgy at 10:30AM immediately followed by a hot buffet luncheon in the parish hall beneath the church offered at no charge. All current parishioners and their families are cordially invited to attend. In order to make adequate plans, we ask that you contact the rectory office no later than August 5th. Because of limited space, the luncheon is restricted to parishioners and their families. This is a wonderful opportunity to gather as an extended parish family and enjoy the blessings we as a parish have enjoyed for more than a century.



Our Lady of Mercy Parish Picnic

Friday, August 6
Saturday, August 7, 2021
3:00 PM – 7:00 PM
304 Slabtown Rd Catawissa PA

Limited Seating Available

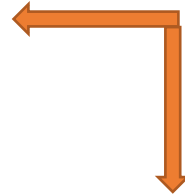
Take-Out Food

NO Pre-Orders

Pigeons, Pierogies,
potato Cakes, Haluski, Hot Sausage
Home Made Baked Goods

Theme Baskets,
Raffles, 50/50

Happenings in our
area parishes..



14th Annual Parish Picnic

St. Mary's Ukrainian Catholic Church
210 West Blaine Street • McAdoo, PA 18237

Please join us for our yearly celebration of
wonderful ethnic food, music, community, and fun!

- Friday August 6 - 4 - 9pm
- Saturday August 7 - 2 - 11pm
- Sunday August 8 - 11 - 5pm



Live Entertainment Daily

- **Friday** – Shannon Marsayada – 6-9pm
- **Saturday:**
 - Just Us with John Simkovich – 2-5pm
 - "Recalling Elvis" by Joe Krushinsky – 5:30 – 6:30pm
 - The Tommy Guns Band – 7-11pm
- **Sunday:**
 - Divine Liturgy – 9:30-10:00am
 - Polka Joe Manjack & WMGH Live – 10-1pm
 - The Legends – 1-4pm

Votive Candles

Votive candles are still available to light for your personal intentions weekly. Cost is \$5.00/candle.

Soup and Sandwich Ministry

There will not be any meals offered throughout the month of August so that the yearly deep clean of the kitchen and hall may be completed.

4:00 PM Liturgies

All Saturday Liturgies at 4:00 PM are still livestreamed weekly on our FB page.

Mystery (Sacrament) of Penance

Available before each Divine Liturgy on Saturday, 3:15 PM to 3:45 PM, on Sunday in Ss. Peter & Paul Church 8:30 AM to 9:00 AM, and at Assumption BVM Church on Sunday before 11:00 AM Divine Liturgy in the confessionals.



10th Sunday After Pentecost

Troparion

The stone was sealed by the Jews, soldiers guarded Your most pure body, and You, * O Savior, arose on the third day * granting life to the world. * The heavenly Powers acclaimed You, O Giver of Life: * "Glory to Your resurrection, O Christ! * Glory to Your majesty! * Glory to Your plan of salvation! You alone love mankind!"

Kontakion

Glory be: Now and ever:

You, being God, arose in glory from the grave, raising the world with You. * Mankind praises You as God; Death reigns no more. * Adam sings in exultation, O Lord; * Eve, freed from bondage, cries joyfully: * "O Christ, it is You Who gives resurrection to all."

Prokimenon

May Your kindness, O Lord, * be upon us * who have put our hope in You.

V: Exult, you Just, in the Lord, praise from the upright is fitting.

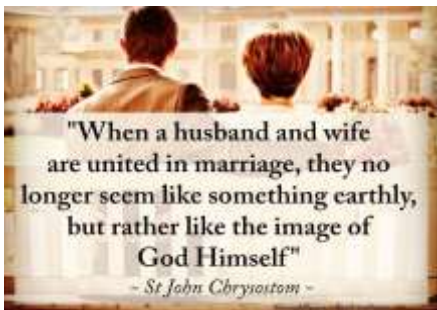
Alleluia! Alleluia! Alleluia!

God gives me redress, and subdues people under me.

V: He has given great victories to His king, and shown His love for His Anointed, for David and his sons forever. Alleluia! (3x)

Epistle: Cor: 4:9-16

Gospel: Mt 17:14-23

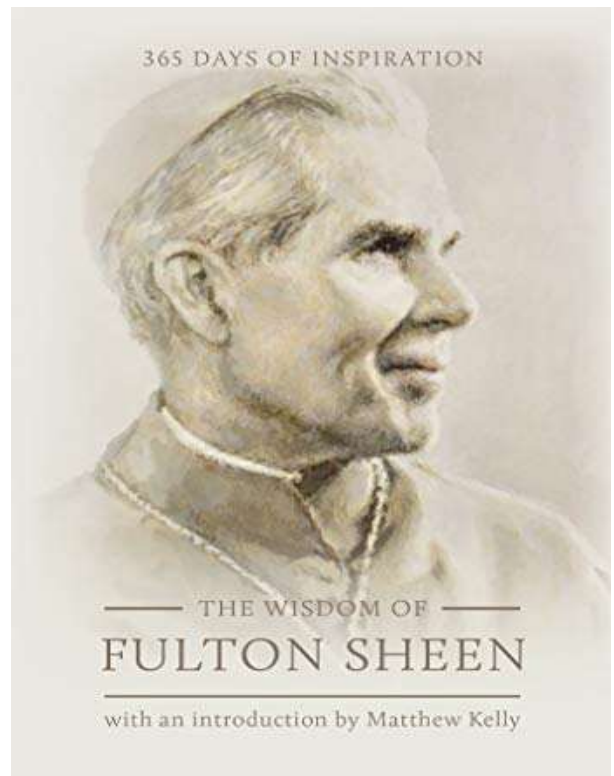


We extend our congratulations to Joe and Sue Burge on the solemn occasion of the blessing of their marriage this weekend. May God grant them many happy and healthy years together.

Mnohiya Lita!

Weekly Read

Fulton Sheen was one of the greatest communicators to ever live. He is famous for reminding millions of television viewers each week that, "Life is worth living!" and was literally the face of Catholicism in the United States for forty years. In this beautiful collection of inspiring quotes from Sheen's life and works, we are given a unique glimpse into the heart, mind, and soul of this incredible man.



With each turn of the page, it is easy to see why his inspiring and practical messages inspired so many during his lifetime and continue to inspire so many people today. *The Wisdom of Fulton Sheen* is a powerful collection of writings that will encourage you to think differently about who you are, how your life is unfolding, what God is calling you to next, and what priorities will lead you to the peace and purpose you desire. Sooner or later we all rise or fall to the level of our friendships. Invite Fulton Sheen deep into your life, make him one of your trusted friends, and he will elevate many aspects of your life.